



COLLEGE LA PREVOYANCE			ANNEE SCOLAIRE 2024/2025		
DEPARTEMENT	EVALUATION	MATIERE	CLASSE	DUREE	COEF
LANGUE VIV 2	COMPOSITION TRIMESTRE N°2	ESPAGNOL	4 ^{ieme} ESP	02H	02

EVALUACIÓN DE ESPAÑOL

Texto:

Elisa: ¡Hola, Doctor Martínez!

Doctor: ¡Hola, Elisa! ¿Cómo estás?

Elisa: Regular. Me duelen un poco la garganta y el estómago.

Doctor: ¿Desde cuándo?

Elisa: Más o menos desde el lunes.

Doctor: Vamos a ver esa garganta... Di ah...

Elisa: ¡Ah...!

Doctor: ¡Uy! parece que está un poco irritada! Cuéntame, Elisa, ¿Qué haces desde el lunes?

Elisa: Bueno, primero unos ejercicios para estar en forma y comer unos cuantos helados, pero ahora que estoy deprimida sólo como helados. ¿Es grave?

Doctor: ¿Y cuántos helados?

Elisa: Más de cinco....

Doctor: Entonces, Elisa, no es grave, sólo estás empechada..., así que te voy a recetar una dieta blanda.

Elisa: Pero ¿puedo comer al menos un helado...?

Doctor: Ni uno, Elisa, nada de helados... Por las mañanas, para desayunar...

Texto sacado de la Nueva Didáctica del Español I

SECCIÓN A: COMPRENSIÓN DEL TEXTO (10 puntos)

1) ¿Quiénes son los protagonistas del Texto? (02 puntos)

2) ¿De qué enfermedad sufre Elisa? (02 puntos)

3) ¿Qué ha hecho Elisa desde el lunes? (02 puntos)

4) ¿Cuántos helados ha comido Elisa? (02 puntos)

5) Después la consultación Elisa puede comer los helados. Verdadero o Falso (02 puntos)

SECCIÓN B: COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS DE COMUNICACIONES (14 puntos)

A- Vocabulario (06 puntos)

1) Completa los espacios con una de las palabras siguientes: médico, duele, termómetro, siente, hospital, receta (01 x 6) = 06 puntos

Alicia está enferma. Va al..... para consultar a un..... La enfermera utiliza el..... para tomar la temperatura. Lela cabeza. El médico leAspirina. Se Mejor.

B- Gramática

(08 puntos)

1) Expresa la obligación personal y la obligación impersonal en las frases siguientes: (06 puntos)

- ❖ Estudiar las lecciones
- ❖ Hacer gymnasia
- ❖ Comer Poco

2) Completa las siguientes frases conjugando los verbos entre paréntesis. (02 puntos)

- ✓ Me (doler).....los brazos
- ✓ Raúl (sentirse)..... cansado
- ✓ A Eva (doler).....la cabeza
- ✓ Mis compañeros (sentirse).....mal

SECCIÓN C: TRADUCCIÓN

(06 puntos)

1) Pasar al francés las frases siguientes:

(03 puntos)

- a) Mi madre está enferma
- b) Me duelen los ojos
- c) la enfermera utiliza el termómetro para tomar la temperatura

2) Pasar al español las frases siguientes

(03 puntos)

- a) La santé est l'absence des maladies
- b) pour prévenir la malaria il faut boire de l'eau potable
- c) Le paludisme est une maladie

SECCIÓN D: REDACCIÓN

(10 puntos)

1) Ordena los elementos siguientes y forma cuatro frases correctas

(04 puntos)

- a) enfermedades -es - las- salud- la- ausencia- la- de
- b) el- región- es-que- tiempo - el- hace-una- clima - en
- c) que -conjunto-nos - el- todo -es-lo- medio - el- ambiente -de-rodea
- d) lecciones - que- tus- estudiar - hay

2) En no más de cinco líneas, explica a tu abuela cómo debe hacer para prevenir la malaria.

puntos)

(06

Corrección del Examen de Español

SECCIÓN A: COMPRENSIÓN DEL TEXTO (10 puntos)

1. ¿Quiénes son los protagonistas del Texto? (02 puntos)
 - Los protagonistas del texto son **Elisa** y el **Doctor Martínez**.
2. ¿De qué enfermedad sufre Elisa? (02 puntos)
 - Elisa sufre de **irritación en la garganta** y **dolor de estómago** debido a que está **empachada** por comer demasiados helados.
3. ¿Qué ha hecho Elisa desde el lunes? (02 puntos)
 - Desde el lunes, Elisa ha hecho **ejercicios para estar en forma** y ha comido **más de cinco helados**.
4. ¿Cuántos helados ha comido Elisa? (02 puntos)
 - Elisa ha comido **más de cinco helados**.
5. Después de la consultación, Elisa puede comer helados. Verdadero o Falso (02 puntos)
 - **Falso**. El doctor le prohíbe comer helados y le recomienda una dieta blanda.

SECCIÓN B: COMPETENCIAS LINGÜÍSTICAS DE COMUNICACIÓN (14 puntos)

A- Vocabulario (06 puntos)

1. Completa los espacios con una de las palabras siguientes: médico, duele, termómetro, hospital, receta, siente (01 x 6) = 06 puntos
 - Alicia está enferma. Va al **hospital** para consultar a un **médico**. La enfermera utiliza el **termómetro** para tomar la temperatura. Le **duele** la cabeza. El médico le **receta** Aspirina. Se **siente** mejor.

B- Gramática (08 puntos)

1. Expresa la obligación personal y la obligación impersonal en las frases siguientes: (06 puntos)
 - **Estudiar las lecciones**
 - Obligación personal: **Tengo que estudiar las lecciones.**
 - Obligación impersonal: **Hay que estudiar las lecciones.**
 - **Hacer gimnasia**
 - Obligación personal: **Tengo que hacer gimnasia.**
 - Obligación impersonal: **Hay que hacer gimnasia.**
 - **Comer poco**
 - Obligación personal: **Tengo que comer poco.**
 - Obligación impersonal: **Hay que comer poco.**
2. Completa las siguientes frases conjugando los verbos entre paréntesis. (02 puntos)
 - Me **duelen** los brazos.
 - Raúl **se siente** cansado.
 - A Eva **le duele** la cabeza.
 - Mis compañeros **se sienten** mal.

SECCIÓN C: TRADUCCIÓN (06 puntos)

1. Pasar al francés las frases siguientes: (03 puntos)
 - a) Mi madre está enferma → **Ma mère est malade.**
 - b) Me duelen los ojos → **J'ai mal aux yeux.**
 - c) La enfermera utiliza el termómetro para tomar la temperatura → **L'infirmière utilise le thermomètre pour prendre la température.**
2. Pasar al español las frases siguientes: (03 puntos)
 - a) La santé est l'absence des maladies → **La salud es la ausencia de enfermedades.**
 - b) Pour prévenir la malaria, il faut boire de l'eau potable → **Para prevenir la malaria, hay que beber agua potable.**
 - c) Le paludisme est une maladie → **La malaria es una enfermedad.**

SECCIÓN D: REDACCIÓN (10 puntos)

1. Ordena los elementos siguientes y forma cuatro frases correctas: (04 puntos)
 - a) **La salud es la ausencia de enfermedades.**
 - b) **El clima es el tiempo que hace en una región.**
 - c) **El medio ambiente es todo lo que nos rodea.**
 - d) **Hay que estudiar tus lecciones.**

2. En no más de cinco líneas, explica a tu abuela cómo debe hacer para prevenir la malaria. (06 puntos)
 - Querida abuela, para prevenir la malaria, debes evitar las picaduras de mosquitos usando repelente y mosquiteros. También es importante beber agua potable y mantener tu casa limpia para evitar que los mosquitos se reproduzcan. Si vives en una zona con malaria, toma los medicamentos preventivos que te recete el médico. ¡Cuidate mucho!